

Нам жизнь дана, чтобы любить

Author / composer: И Горбунов-Посадов 1890

Нам жизнь дана, чтобы любить,
Любить без меры, без предела,
И всем страдальцам посвятить
Свой разум, кровь свою и тело.

Нам жизнь дана, чтоб утешать
Униженных и оскорбленных,
И согреть и насыщать
Увечных, слабых и бездомных.

Нам жизнь дана, чтоб до конца
Бороться с тьмой, бороться с ложью
И сеять в братские сердца
Одну святую правду Божью.

А правда в том, чтобы любить,
Любить без меры, без предела,
И всем страдальцам посвятить
Свой разум, кровь свою и тело.

Our life is given us to love

Translation: Eli Popoff

Our life is given us to love,
Love without measure, without borders;
And to all martyrs dedicate
Our mind, our life's blood and our bodies.

Our life is given to us to comfort
Downtrodden and mistreated brethren;
Give warmth and food to all I need –
The crippled, weak and the homeless.

Our life is given us till our end,
To battle darkness and all falsehood;
And plant in all our brethren's hearts,
God's divine truth without corruption.

And truth is such, that we must love,
Love without measure, without borders;
And to all martyrs dedicate
Our mind, our life's blood and our bodies.